

**Zeitschrift:** Nachrichten / Vereinigung Schweizerischer Bibliothekare,  
Schweizerische Vereinigung für Dokumentation = Nouvelles /  
Association des Bibliothécaires Suisses, Association Suisse de  
Documentation

**Herausgeber:** Vereinigung Schweizerischer Bibliothekare; Schweizerische  
Vereinigung für Dokumentation

**Band:** 49 (1973)

**Heft:** 4

**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# INHALT SOMMAIRE

Seite - page

Sommer, Albert, Dr.: Die Bestrebungen des Vereins Schweizerischer Maschinen-Industrieller auf dem Gebiet der Dokumentation . . . . .	153
Bousselet, P.: Le système «Titus» . . . . .	157
Stüdeli, Bernhard, Dr.: Die moderne Dokumentation, Hilfsmittel für Unternehmensführung, Forschung und Entwicklung . . . . .	163
Sydler, Jean-Pierre, Dr.: Le Centre Européen de Traductions . . . . .	172
Mitteilungen VSB — Communications de l'ABS	
— Bericht über die Tätigkeit der VSB 1972/73 . . . . .	175
I. Mitgliederbestand . . . . .	175
II. Berichte der Kommissionen; Betriebsrechnung . . . . .	177
III. Bericht des Präsidenten . . . . .	195
— Aus der Tätigkeit des VSB-Vorstandes . . . . .	200
— Mitteilungen der SAB . . . . .	200
Die Seiten der SVD — Les pages de l'ASD	
— Aus der Tätigkeit des SVD-Vorstandes . . . . .	201
— Einführung in die Dokumentation im Betrieb . . . . .	201
— Bericht u. Protokoll über die 34. ord. Generalversammlung der SVD 1973	202
Stellengesuche — Offres de services . . . . .	210
Stellenangebote — Offres de places . . . . .	210

Redaktionsschluß für die nächste Nummer: 13. Oktober 1973

Fin de la rédaction pour le prochain numéro: le 13 octobre 1973

Ausgabedatum: Mitte November 1973

Date de parution: mi-novembre 1973

## HERAUSGEBER

Vereinigung schweiz. Bibliothekare. Präsident:  
Dr. F. G. Maier, Schweiz. Landesbibliothek, Bern  
Sekretariat: Schweiz. Landesbibliothek, 3003 Bern  
Schweiz. Vereinigung für Dokumentation. Präsi-  
dent: Dr. H. Keller, Alusuisse, 8212 Neuhausen  
Sekretariat: K. Zumstein, Bibliothek und Doku-  
mentation GD PTT, 3000 Bern 33

## REDAKTIONSAUSSCHUSS VSB

J.-P. Clavel, BCU Lausanne; Dr. R. Luck, LB Bern;  
Dr. F. G. Maier, LB Bern; Dr. Chr. Vischer, UB  
Basel; Dr. M.-A. Borgeaud, BPU Genève.

## REDAKTION

Dr. R. Luck; Dr. F. Wegmüller (ad interim)

## ADMINISTRATION

Schweiz. Landesbibliothek. Postcheckkonto 30-520

## ABONNEMENTSPREIS

jährlich Fr. 18.—, Einzelheft Fr. 3.50  
Für die Mitglieder im Jahresbeitrag inbegriffen

DRUCK: M. Bitterli, 3048 Worblaufen

## INSERTENANNAHME

für Stellengesuche und Stellenausschreibungen  
Dr. R. Luck, Schweiz. Landesbibliothek, 3003 Bern,  
Telephon 031-61 78 41  
für Geschäftsreklamen R. Nöthiger, Schweiz. Lan-  
desbibliothek, 3003 Bern, Telephon 031-61 72 78

## ÉDITEURS

Association des Bibliothécaires Suisses. Président:  
F. G. Maier, Bibliothèque nationale, Berne. Secrétariat:  
Bibliothèque nationale suisse, 3003 Berne  
Association Suisse de Documentation. Président:  
H. Keller, Alusuisse, 8212 Neuhausen.  
Secrétariat: K. Zumstein, Bibliothèque et documen-  
tation DG PTT, 3000 Berne 33

## COMITÉ DE RÉDACTION ABS

J.-P. Clavel, BCU Lausanne; R. Luck, BN Berne;  
F. G. Maier, BN Berne; Chr. Vischer, BU Bâle;  
M.-A. Borgeaud, BPU Genève

## RÉDACTION

R. Luck, F. Wegmüller (ad interim)

## ADMINISTRATION

Bibliothèque nationale suisse. Compte de chèques  
postaux 30-520

## PRIX D'ABONNEMENT

Un an frs 18.—, le numéro frs 3.50  
Compris dans la cotisation annuelle des membres

IMPRESSION M. Bitterli, 3048 Worblaufen

## ANNONCES

pour offres de services et offres de places  
R. Luck, Bibliothèque nationale suisse, 3003 Berne  
Téléphone 031-61 78 41  
pour réclames d'entreprises  
R. Nöthiger, Bibliothèque nationale suisse,  
3003 Berne. Téléphone 031-61 72 78